



BOSCH

GLM 50-12 Professional

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart • GERMANY

www.bosch-professional.com

1 609 92A 7PY (2022.07) T / 25



1 609 92A 7PY



Online
operating instructions

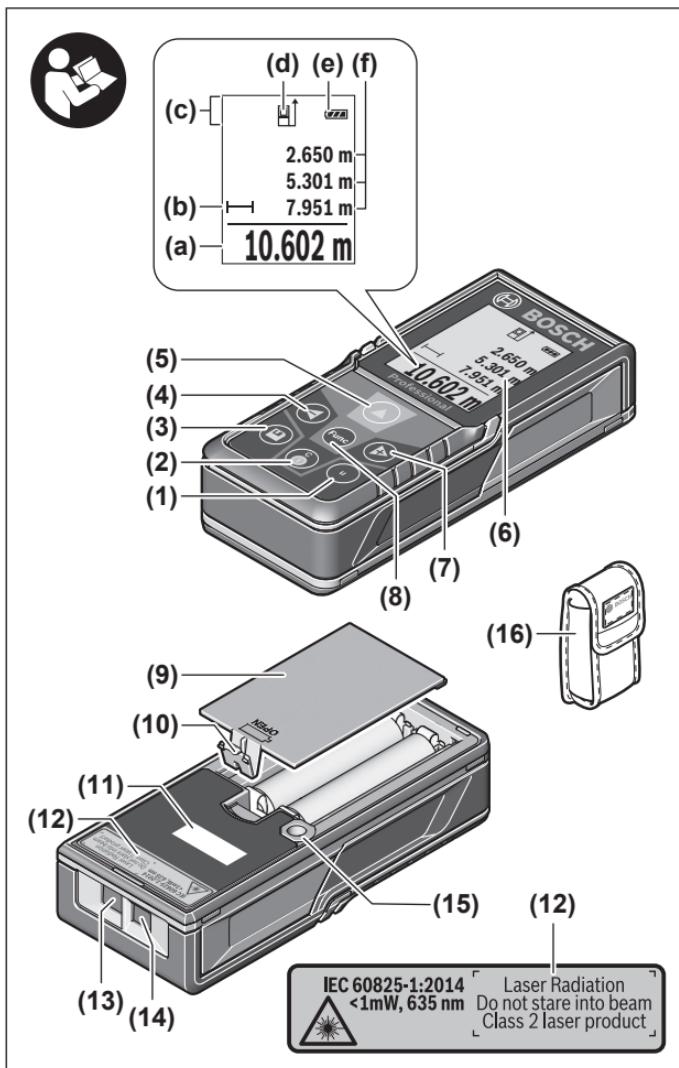
pt Manual de instruções original
es Manual original



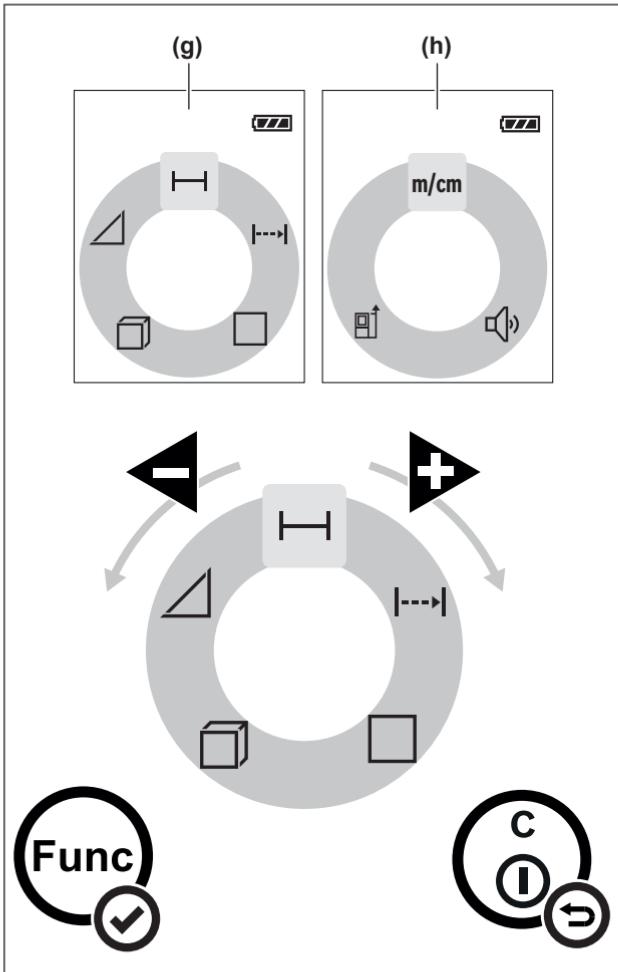


Escaneie para mais informações

Escanee para más informaciónes



4 |



Português do Brasil	Página 6
Español	Página 14

Português do Brasil

Indicações de segurança



Deverem ser lidas e respeitadas todas as instruções, para trabalhar de forma segura e sem qualquer risco com o instrumento de medição. Se o instrumento de medição não for usado de acordo com as presentes instruções, as medidas de proteção integradas no instrumento de

medição podem ficar limitadas. Mantenha sempre as placas de aviso bem identificadas no instrumento de medição. GUARDE BEM ESTAS INSTRUÇÕES E FORNEÇA-AS NO MOMENTO DA TRANSMISSÃO DO INSTRUMENTO DE MEDIÇÃO.

- ▶ Cuidado – O uso de dispositivos de operação ou de ajuste diferentes dos especificados neste documento ou outros procedimentos podem resultar em exposição perigosa à radiação.
- ▶ O instrumento de medição é fornecido com uma placa de advertência laser (identificada na figura do instrumento de medição, que se encontra na página de esquemas).
- ▶ Se o texto da placa de advertência laser não estiver em seu idioma, antes da primeira utilização da ferramenta, deverá colar o adesivo que está na caixa com o texto de advertência em seu idioma nacional sobre a placa de advertência.



Não direcione o feixe de orientação a laser para pessoas ou animais e não olhe diretamente ou para o reflexo do mesmo. Isso pode provocar cegamento, causar acidentes ou danos oculares.

- ▶ Caso a radiação laser atinja o olho, feche propriedade os olhos e desvie imediatamente a cabeça do feixe.
- ▶ Não faça alterações ao dispositivo a laser.
- ▶ **Não use os óculos para laser (acessório) como óculos de proteção.** Os óculos para laser servem para ver melhor o feixe de orientação a laser; mas não protegem contra radiação laser.
- ▶ **Não use os óculos para laser (acessório) como óculos de sol ou no trânsito.** Os óculos para laser não protegem completamente contra raios UV e reduzem a percepção de cores.

- **Só permita que o instrumento de medição seja consertado por pessoal especializado e qualificado e só com peças de reposição originais.** Desta forma é assegurada a segurança do instrumento de medição.
- **Não deixe que crianças usem o instrumento de medição laser sem vigilância.** Elas podem cegar sem querer outras pessoas ou a elas mesmas.
- **Não trabalhe com o instrumento de medição em áreas com risco de explosão, onde se encontram líquidos, gases ou pó inflamáveis.** No instrumento de medição podem ser produzidas faíscas, que podem inflamar pós ou vapores.

Descrição e especificações do produto

Abra a contracapa com a representação do instrumento de medição e deixe esta página aberta enquanto lê o manual de instruções.

Utilização adequada

O instrumento de medição serve para medir distâncias, comprimentos, alturas, intervalos e para calcular áreas e volumes.

O instrumento de medição é apropriado para a utilização em áreas interiores e exteriores.

Componentes ilustrados

A numeração dos componentes ilustrados refere-se à apresentação do instrumento de medição nas figuras.

- (1) Tecla de mudança das unidades de medida
- (2) Tecla de ligar/desligar
- (3) Tecla de memorização
- (4) Tecla de menos
- (5) Tecla de medição
- (6) Mostrador
- (7) Tecla de mais
- (8) Tecla de função
- (9) Tampa do compartimento das pilhas
- (10) Travamento da tampa do compartimento das pilhas

- (11) Número de série
- (12) Placa de advertência laser
- (13) Saída do raio laser
- (14) Lente receptora
- (15) Rosca do tripé de 1/4"
- (16) Bolsa de proteção

Indicadores

- (a) Linha de resultados
- (b) Indicação da função de medição
- (c) Barra de estado
- (d) Nível de referência da medição
- (e) Indicação da bateria
- (f) Linhas dos valores de medição
- (g) Menu de funções
- (h) Menu das definições básicas

Dados técnicos

Medidor laser de distâncias digital	GLM 50-12
Número de produto	3 601 K72 R..
Faixa de medição ^{A)}	0,05-50 m
Faixa de medição (condições desfavoráveis) ^{B)}	0,05-20 m
Precisão de medição ^{A)}	±1,5 mm
Precisão de medição (condições desfavoráveis) ^{B)}	±3,0 mm
Geral	
Temperatura de operação ^{C)}	-10 °C ... +45 °C
Temperatura de armazenamento	-20 °C ... +70 °C
Umidade relativa máxima do ar	90 %
Altura de trabalho máxima acima de altura de referência	2000 m
Grau de poluição segundo IEC 61010-1	2 ^{D)}

Medidor laser de distâncias digital	GLM 50-12
Classe de laser	2
Tipo de laser	635 nm, < 1 mW
Divergência do feixe de orientação a laser	< 1,5 mrad (ângulo completo)
Desligamento automático após aprox.	
– Laser	20 s
– Instrumento de medição (sem medição)	5 min
Pilhas	2 × 1,5 V LR03 (AAA)

- A) Na medição a partir do rebordo dianteiro do instrumento de medição, aplica-se para uma elevada reflexividade do alvo (p. ex. uma parede pintada de branco), uma iluminação de fundo fraca e 25 °C de temperatura de operação; adicionalmente deve se contar com um desvio dependente da distância de ±0,05 mm/m.
- B) Na medição a partir do rebordo dianteiro do instrumento de medição, aplica-se para uma elevada reflexividade do alvo (p. ex. uma parede pintada de branco), uma iluminação de fundo forte, 25 °C de temperatura de operação e grandes altitudes; adicionalmente deve se contar com um desvio dependente da distância de ±0,15 mm/m.
- C) Na função de medição contínua, a temperatura de operação máxima é de +40 °C.
- D) Ocorre apenas uma leve sujidade não condutiva, sendo, contudo, ocasionalmente previsível uma condutividade temporária causada por condensação.

O número de série (11) na placa de características serve para identificar inequivocamente seu instrumento de medição.

Inserir/trocar a pilha

- i** Substitua sempre todas as pilhas ou baterias ao mesmo tempo. Utilize apenas pilhas ou baterias de uma só marca e com a mesma capacidade.
- i** Prestar atenção à polaridade correta na ilustração no lado de dentro do compartimento das pilhas.
- **Retirar as pilhas ou baterias do instrumento de medição, quando o mesmo não for usado durante um período de tempo mais longo.** As pilhas e baterias podem corroer-se ou descarregar-se se forem armazenadas durante tempo prolongado.

Funcionamento

Colocando em funcionamento

- ▶ **Não deixe o instrumento de medição ligado sem vigilância e desligue o instrumento de medição após utilização.** Outras pessoas poderiam ser cegadas pelo raio laser.
- ▶ **Proteger a ferramenta de medição contra umidade ou insolação direta.**
- ▶ **Não expor o instrumento de medição a temperaturas ou oscilações de temperaturas extremas.** Não deixar por exemplo o instrumento muito tempo dentro do automóvel. No caso de grandes variações de temperatura deverá deixar o instrumento de medição alcançar a temperatura de funcionamento antes de colocá-lo em funcionamento. No caso de temperaturas ou de oscilações de temperatura extremas é possível que a precisão do instrumento de medição seja prejudicada.
- ▶ **Evitar embater violentamente ou deixar cair o instrumento de medição.** Após fortes influências externas sobre o instrumento de medição, deve efetuar sempre um teste de exatidão (ver "Teste de precisão", Página 12) antes de prosseguir com o trabalho.

Ligar e desligar

- » Pressione a tecla para ligar o instrumento de medição e o laser.
- Também pode ligar o instrumento de medição sem o laser, pressionando a tecla .
- » Mantenha a tecla pressionada, para desligar o instrumento de medição.

Os valores e as definições do aparelho existentes na memória são mantidos.

Processo de medição

Após a ligação, o instrumento de medição se encontra na função de medição de comprimentos.

Após a ligação, está selecionado como nível de referência para a medição o rebordo traseiro do instrumento de medição. Pode alterar o nível de referência (ver "Selecionar o nível de referência", Página 11).

- » Coloque o instrumento de medição no ponto inicial desejado da medição (p. ex. parede).

» Se tiver ligado o instrumento de medição com a tecla  **①**, pressione brevemente a tecla  para ligar o laser.

» Pressione a tecla  para iniciar a medição.

O feixe de orientação a laser é desligado após o processo de medição. Repita este processo para efetuar outra medição.

Os valores de medição ou resultados finais podem se adicionados ou subtraídos.



Para informações adicionais, consulte o manual de instruções online:
www.bosch-pt.com/manuals

 O instrumento de medição não pode ser movido durante uma medição (com exceção da função de medição contínua). Para isso, e se possível, coloque o instrumento de medição em uma superfície limitadora ou de apoio fixa.

 A lente receptora **(14)** e a saída do raio laser **(13)** não podem estar cobertas durante uma medição.

Selecionar o nível de referência

Para a medição pode selecionar diferentes níveis de referência:



o rebordo traseiro do instrumento de medição (p. ex. na colocação em paredes)



o meio da rosca do tripé **(15)** (p. ex. ao medir com tripé)



o rebordo dianteiro do instrumento de medição (p. ex. ao medir a partir de uma borda de mesa)



Para informações adicionais, consulte o manual de instruções online:
www.bosch-pt.com/manuals

Menu das definições básicas

No menu **Definições básicas** encontra as seguintes definições básicas:

-  Mudar a unidade de medida
-  Ligar/desligar os sinais sonoros
-  Mudar o nível de referência (ver "Selecionar o nível de referência", Página 11)

- » Mantenha a tecla  pressionada até que o menu **Definições básicas** se abra.
 - » Selecione o item de menu desejado com a tecla  ou a tecla  e confirme com a tecla  ou a tecla .
 - » Altere a definição com a tecla  ou a tecla  e confirme com a tecla  ou a tecla .
- Se confirmar uma definição, também sai com isso do menu **Definições básicas**.
- » Para sair do menu **Definições básicas** sem alterar uma definição, pressione a tecla .
-  Para informações adicionais, consulte o manual de instruções online:
www.bosch-pt.com/manuals

Funções de medição

Selecionar/alterar as funções de medição

No menu de funções encontra as seguintes funções:

-  Medição de comprimentos
-  Medição contínua
-  Medição de áreas
-  Medição de volumes
-  Medição indireta de alturas

- » Pressione a tecla , para abrir o menu **Funções**.
 - » Selecione a função de medição desejada com a tecla  ou a tecla .
 - » Para confirmar a seleção, pressione a tecla  ou a tecla .
-  Para informações adicionais, consulte o manual de instruções online:
www.bosch-pt.com/manuals

Teste de precisão

Verifique regularmente a precisão do instrumento de medição.



Para informações adicionais, consulte o manual de instruções online:
www.bosch-pt.com/manuals

Mensagem de erro

Quando não é possível fazer uma medição corretamente, é exibida a mensagem de erro **Error** no mostrador.

- » Tente efetuar novamente o processo de medição.
- » Se a mensagem de erro surgir novamente, desligue e volte a ligar o instrumento de medição e inicie novamente a medição.



O instrumento de medição monitora o funcionamento correto em cada medição. Se for detectado um defeito, o mostrador exibe apenas o símbolo ao lado e o instrumento de medição se desliga. Neste caso, envie o instrumento de medição para o serviço de assistência técnica da Bosch através do seu agente autorizado.

Manutenção e serviço

Manutenção e limpeza

Guardar e transportar a ferramenta de medição apenas na bolsa de proteção fornecida.
Manter o instrumento de medição sempre limpo.

Não mergulhar o instrumento de medição na água nem em outros líquidos.

Limpar sujidades com um pano húmido e macio. Não utilizar detergentes nem solventes.

Cuide especialmente da lente receptora (14) com o mesmo cuidado que devem ser tratados uns óculos ou a lente de uma máquina fotográfica.

Em caso de reparação enviar o instrumento de medição na bolsa de proteção (16).

Serviço pós-venda e assistência ao cliente

O serviço pós-venda responde às suas perguntas a respeito de serviços de reparação e de manutenção do seu produto, assim como das peças sobressalentes. Desenhos explodidos e informações sobre peças sobressalentes também em: www.bosch-pt.com
A nossa equipe de consultores Bosch esclarece com prazer todas as suas dúvidas a respeito dos nossos produtos e acessórios.

Indique em todas as questões ou encomendas de peças sobressalentes impreterivelmente a referência de 10 dígitos de acordo com a placa de características do produto.

Brasil

Robert Bosch Ltda. – Divisão de Ferramentas Elétricas
Rodovia Anhanguera, Km 98 - Parque Via Norte
13065-900, CP 1195
Campinas, São Paulo
Tel.: 0800 7045 446
www.bosch.com.br/contato

Encontre outros endereços da assistência técnica em:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Descarte

Os instrumentos de medição, acessórios e embalagens devem ser dispostos para reciclagem da matéria prima de forma ecológica.



Não descarte os instrumentos de medição e as pilhas no lixo doméstico!

Español

Indicaciones de seguridad



Leer y observar todas las instrucciones, para trabajar sin peligro y riesgo con el aparato de medición. Si el aparato de medición no se utiliza según las presentes instrucciones, pueden menoscabarse las medidas de seguridad integradas en el aparato de medición. Jamás desvirtúe las señales de advertencia del aparato de medición. GUARDE BIEN ESTAS INSTRUCCIONES Y ADJUNTELAS EN LA ENTREGA DEL APARATO DE MEDICIÓN.

- ▶ **Precaución – si se utilizan dispositivos de manejo o de ajuste distintos a los especificados en este documento o si se siguen otros procedimientos, esto puede conducir a una peligrosa exposición a la radiación.**
- ▶ **El aparato de medición se suministra con un rótulo de advertencia láser (marcada en la representación del aparato de medición en la página ilustrada).**
- ▶ **Si el texto del rótulo de advertencia láser no está en su idioma del país, entonces cíbralo con la etiqueta adhesiva adjunta en su idioma del país antes de la primera puesta en marcha.**



No oriente el rayo láser sobre personas o animales y no mire hacia el rayo láser directo o reflejado. Debido a ello, puede deslumbrar personas, causar accidentes o dañar el ojo.

- ▶ **Si la radiación láser incide en el ojo, debe cerrar conscientemente los ojos y mover inmediatamente la cabeza fuera del rayo.**
- ▶ **No efectúe modificaciones en el equipamiento del láser.**
- ▶ **No utilice las gafas de visualización láser (accesorio) como gafas protectoras.** Las gafas de visualización láser sirven para detectar mejor el rayo láser; sin embargo, éstas no protegen contra la radiación láser.
- ▶ **No utilice las gafas de visualización láser (accesorio) como gafas de sol o en el tráfico.** Las gafas de visualización láser no proporcionan protección UV completa y reducen la percepción del color.
- ▶ **Sólo deje reparar el aparato de medición por personal técnico calificado y sólo con repuestos originales.** Solamente así se mantiene la seguridad del aparato de medición.
- ▶ **No deje que niños utilicen el aparato de medición láser sin vigilancia.** Podrían deslumbrar involuntariamente a otras personas o a sí mismo.
- ▶ **No trabaje con el aparato de medición en un entorno potencialmente explosivo, en el que se encuentran líquidos, gases o polvos inflamables.** El aparato de medición puede producir chispas e inflamar los materiales en polvo o vapores.

Descripción del producto y servicio

Despliegue y mantenga abierta la solapa con la imagen del aparato de medición mientras lee las instrucciones de manejo.

Utilización reglamentaria

La herramienta está diseñada para medir distancias, longitudes, alturas y para calcular superficies y volúmenes.

El aparato de medición es apropiado para ser utilizado en el interior y a la intemperie.

Componentes principales

La numeración de los componentes se refiere a la representación del aparato de medición en las páginas ilustradas.

- (1) Tecla selectora de la unidad de medida
- (2) Tecla de conexión/desconexión
- (3) Tecla de memoria
- (4) Tecla menos
- (5) Tecla de medición
- (6) Pantalla
- (7) Tecla más
- (8) Tecla de función
- (9) Tapa del compartimento de las pilas
- (10) Enclavamiento de la tapa del compartimento de las pilas
- (11) Número de serie
- (12) Señal de aviso láser
- (13) Salida del rayo láser
- (14) Lente de recepción
- (15) Rosca del trípode de 1/4"
- (16) Funda

Elementos de indicación

- (a) Línea de resultados
- (b) Indicador de función de medición
- (c) Barra de estado

- (d) Plano de referencia para la medición
- (e) Indicador de pila
- (f) Líneas de valores de medición
- (g) Menú de funciones
- (h) Menú de ajustes básicos

Datos técnicos

Telémetro láser digital		GLM 50-12
Número de artículo		3 601 K72 R..
Margen de medición ^{A)}		0,05–50 m
Margen de medición (condiciones desfavorables) ^{B)}		0,05–20 m
Precisión de la medición ^{A)}		±1,5 mm
Exactitud de medición (condiciones desfavorables) ^{B)}		±3,0 mm
Generalidades		
Temperatura de servicio ^{C)}		-10 °C ... +45 °C
Temperatura de almacenamiento		-20 °C ... +70 °C
Humedad máx. relativa del aire		90 %
Altura de aplicación máx. sobre la altura de referencia		2000 m
Grado de contaminación según IEC 61010-1		2 ^{D)}
Clase de láser		2
Tipo de láser		635 nm, < 1 mW
Divergencia del rayo láser		< 1,5 mrad (ángulo completo)
Sistema automático de desconexión tras aprox.		
– Láser		20 s
– Aparato de medición (sin medición)		5 min

Telémetro láser digital**GLM 50-12****Pilas** **$2 \times 1,5\text{ V LR03}$ (AAA)**

- A) En el caso de mediciones desde el borde delantero del aparato de medición, rige para una alta reflectividad del objetivo (p. ej. una pared pintada de color blanco), una iluminación de fondo débil y una temperatura de servicio de 25 °C, adicionalmente se debe contar con una desviación dependiente de la distancia de $\pm 0,05\text{ mm/m}$.
- B) En el caso de mediciones desde el borde delantero del aparato de medición, rige para una alta reflectividad del objetivo (p. ej. una pared pintada de color blanco), una iluminación de fondo intensa, una temperatura de servicio de 25 °C y gran altitud. Adicionalmente se debe contar con una desviación dependiente de la distancia de $\pm 0,15\text{ mm/m}$.
- C) En la función de medición continua, la máx. temperatura de servicio asciende a +40 °C.
- D) Sólo se produce un ensuciamiento no conductor, sin embargo ocasionalmente se espera una conductividad temporal causada por la condensación.

Para la identificación unívoca de su aparato de medición sirve el número de serie (11) en la placa de características.

Colocar/cambiar pilas

- Siempre sustituya todas las pilas o acumuladores al mismo tiempo. Solamente utilice pilas o acumuladores del mismo fabricante e igual capacidad.
 - Observe en ello la polaridad correcta conforme a la representación en el lado interior del compartimento de pilas.
- **Retire las pilas o los acumuladores del aparato de medición, si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado.** Tras un tiempo de almacenaje prolongado, las pilas y los acumuladores se pueden llegar a corroer o autodescargar.

Operación**Puesta en marcha**

- **No deje sin vigilancia el aparato de medición encendido y apague el aparato de medición después del uso.** El rayo láser podría deslumbrar a otras personas.
- **Proteja el aparato de medición de la humedad y de la exposición directa al sol.**
- **No exponga el aparato de medición a temperaturas extremas o fluctuaciones de temperatura.** No la deje, por ejemplo, durante un tiempo prolongado en el automóvil. En caso de fuertes fluctuaciones de temperatura, deje que se establezca primero la temperatura de la herramienta de medición antes de la puesta en servicio. Las temperaturas extremas o los cambios bruscos de temperatura pueden afectar a la exactitud del aparato de medición.

- **Evite que el aparato de medición reciba golpes o que caiga.** Si el aparato de medición padece fuertes impactos externos, deberá realizar siempre una comprobación de precisión (ver "Comprobación de la exactitud", Página 21) antes de continuar con los trabajos.

Conexión/desconexión

- » Presione la tecla ▲ para conectar el aparato de medición y el láser.
- También puede conectar el aparato de medición sin el láser presionando la tecla ⌂ .
- » Mantenga presionada la tecla ⌂ para desconectar el aparato de medición.
- Los valores y los ajustes del aparato que se encuentran en la memoria se conservan.

Proceso de medición

Tras la conexión, el aparato de medición se encuentra en la función de medición de longitudes.

Al conectar el aparato de medición, el canto posterior de éste es seleccionado automáticamente como plano de referencia. Puede cambiar el plano de referencia. (ver "Selección del plano de referencia", Página 20)

- » Coloque la herramienta de medición en el punto de inicio deseado de la medición (p. ej. pared).
- » Si ha conectado el aparato de medición con la tecla ⌂ , entonces presione brevemente la tecla ▲, para conectar el láser.
- » Presione la tecla ▲ para activar la medición.

Tras el proceso de medición, el rayo láser se desconecta. Para realizar otra medición repita este proceso.

Los valores de medición o los resultados finales se pueden sumar o restar.



Para obtener informaciones adicionales, visite las instrucciones de servicio online: www.bosch-pt.com/manuals

- i** El aparato no deberá moverse al realizar la medición (excepto en la función de medición permanente). Por esta razón, coloque el aparato de medición en lo posible en una superficie fija de tope o de apoyo.
- i** El lente de recepción (14) y la salida de la radiación láser (13) no deben estar cubiertos durante una medición.

Selección del plano de referencia

Para la medición puede elegir entre diferentes planos de referencia:



el borde trasero del aparato de medición (p. ej. al aplicar en paredes),



el centro de la rosca del trípode (15) (p. ej. para mediciones con trípode)



el borde delantero del aparato de medición (p. ej. al medir desde un borde de mesa)



Para obtener informaciones adicionales, visite las instrucciones de servicio on-line: www.bosch-pt.com/manuals

Menú Ajustes básicos

En el menú **Ajustes básicos** se encuentran los siguientes ajustes básicos:

- Cambio de la unidad de medida
- Conectar/desconectar las señales de sonido
- Cambio de plano de referencia (ver "Selección del plano de referencia", Página 20)

» Mantenga presionada la tecla hasta que se abra el menú **Ajustes básicos**.

» Seleccione la opción del menú deseada con la tecla o la tecla y confírmela con la tecla o la tecla .

» Modifique el ajuste con la tecla o la tecla y confírmelo con la tecla o la tecla .

Cuando confirme un ajuste, también saldrá del menú **Ajustes básicos**.

» Para salir del menú **Ajustes básicos** sin modificar alguno de los ajustes, presione la tecla .



Para obtener informaciones adicionales, visite las instrucciones de servicio on-line: www.bosch-pt.com/manuals

Funciones de medición

Seleccionar/modificar funciones de medición

En el menú de funciones se encuentran las siguientes funciones:

-  Medición de longitudes
-  Medición permanente
-  Medición de superficie
-  Medición de volumen
-  Medición indirecta de altura

» Presione la tecla , para abrir el menú **Funciones**.

» Seleccione la función de medición deseada con la tecla  o la tecla .

» Para confirmar la selección, presione la tecla  o la tecla .

 Para obtener informaciones adicionales, visite las instrucciones de servicio on-line: www.bosch-pt.com/manuals

Comprobación de la exactitud

Compruebe con regularidad la exactitud del aparato de medición.

 Para obtener informaciones adicionales, visite las instrucciones de servicio on-line: www.bosch-pt.com/manuals

Aviso de fallo

Si no se puede realizar correctamente una medición, se indica el mensaje de error **Error** en la pantalla.

» Intente realizar de nuevo el proceso de medición.

» Si aparece de nuevo el mensaje de error, desconecte y conecte de nuevo el aparato de medición e inicie nuevamente la medición.



El aparato de medición vigila el correcto funcionamiento durante cada medición. Si se detecta un defecto, la pantalla sólo indica aún el símbolo adyacente y el aparato de medición se desconecta. En este caso, haga llegar el aparato de medición a través de su concesionario al servicio postventa Bosch.

Mantenimiento y servicio

Mantenimiento y limpieza

Solamente guarde y transporte el aparato de medición en el estuche de protección adjunto.

Mantenga limpio siempre el aparato de medición.

No sumerja el aparato de medición en agua ni en otros líquidos.

Limpiar el aparato con un paño húmedo y suave. No utilice ningún detergente o disolvente.

En particular, cuide el lente receptor (**14**) con el mismo cuidado con el que deben tratarse las gafas o el lente de una cámara.

En caso de reparación, envíe el aparato de medición en el estuche de protección (**16**).

Servicio técnico y atención al cliente

El servicio técnico le asesorará en las consultas que pueda Ud. tener sobre la reparación y mantenimiento de su producto, así como sobre piezas de recambio. Las representaciones gráficas tridimensionales e informaciones de repuestos se encuentran también bajo:

www.bosch-pt.com

El equipo asesor de aplicaciones de Bosch le ayuda gustosamente en caso de preguntas sobre nuestros productos y sus accesorios.

Para cualquier consulta o pedido de piezas de repuesto es imprescindible indicar el nº de artículo de 10 dígitos que figura en la placa de características del producto.

México

Robert Bosch S. de R.L. de C.V.

Calle Robert Bosch No. 405

C.P. 50071 Zona Industrial, Toluca - Estado de México

Tel.: (521) 55 528430-62

Tel.: 800 6271286

www.boschherramientas.com.mx

Direcciones de servicio adicionales se encuentran bajo:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Eliminación

Recomendamos que los aparatos de medición, los accesorios y los embalajes sean sometidos a un proceso de recuperación que respete el medio ambiente.



¡No arroje los aparatos de medición y las pilas a la basura!

NOM

El símbolo es solamente válido, si también se encuentra sobre la placa de características del producto/fabricado.

Licenses

Copyright © 2009–2020 ARM LIMITED

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Copyright © 2012–2020 STMicroelectronics

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of STMicroelectronics nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.